



Séance ordinaire
10 décembre 2008

À la séance ordinaire du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais tenue au Centre administratif, 225, rue Saint-Rédempteur, Gatineau (Québec), le mercredi 10 décembre 2008 à 19 heures 30 et à laquelle séance sont présents :

M. Jocelyn Blondin, président
M. Jean-Pierre Reid, vice-président
Mme Silvia Barkany
Mme Hélène Bélisle
M. Jean-Pierre Brind'Amour
M. Gilles Chagnon
M. Gilbert Couture
M. Mario Crevier
M. Ugo De Montigny
M. Alain Gauthier
M. Michel Gervais
M. Dominique Kenney
M. Fernand Lavoie
Mme Chantal Leblanc-Bélanger
Mme Johanne Légaré
M. Jacques Lemay
Mme Francine Lorange
M. Jean Malette
M. Andrew Rhéaume

Étaient absentes et absents :

Mme Marie-Andrée Lépine
Mme Marthe Nault
Mme Francine Poitras
Mme Gervaise St-Amour

Étaient également présentes et présents :

Mme Lucie Lafleur, directrice générale
M. René Gauthier, secrétaire général
M. Mario Auclair, directeur, Service des ressources humaines
Mme Johanne Calvé, directrice, Service de l'éducation des adultes
Mme Lucie Demers, directrice, Service des ressources éducatives
M. Luc Pelchat, directeur, Service des ressources matérielles
Mme Claudette Séguin, directrice, Service de l'organisation scolaire et du transport
Mme Jocelyne Bertrand, coordonnatrice au Service des communications
Mme Catherine Dubuc, directrice, école Saint-Rédempteur
Mme Josée Henley, directrice, École Notre-Dame
Mme Patricia Ryan, directrice, École du Dôme

OUVERTURE DE LA SÉANCE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Le Président procède à la vérification du quorum, à l'ouverture de la séance et à l'adoption de l'ordre du jour.

C.C.-08-09-926 Madame Johanne Légaré propose d'adopter l'ordre du jour avec les modifications suivantes :

Retrait des points :

- **6.8** : *Nomination - Directrice générale - Directeur général*
- **6.9** : *Entente contractuelle - Mme Lucie Lafleur*

Ajout :

- **nouveau point 6.8** : *Protocole d'entente - Terrain nouvelle école*

Remplacer :

- **point 12** : *Levée de la séance par Ajournement de la séance*

Adoptée à l'unanimité.

ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

C.C.-08-09-927 M. Dominique Kenney propose de dispenser le secrétaire général de la lecture du procès-verbal de la séance ordinaire du 12 novembre 2008 et de l'adopter tel que rédigé.

Adoptée à l'unanimité.

SUIVIS DE LA DERNIÈRE SÉANCE

Une liste des suivis de la dernière séance est déposée.

Incidence : M. Ugo de Montigny quitte son siège (19 h 50).

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Le Président du Conseil, M. Jocelyn Blondin, invite Mme Hélène Bélisle, commissaire, Mme Micheline Lavoie, présidente du conseil d'établissement, Alexandra Pinsonneault, élève de l'immeuble Notre-Dame-de-la-Joie et Jenna Gravel, élève de l'immeuble Sainte-Marie, à procéder au dévoilement du logo de l'école de la Vallée-des-Voyageurs.

Le président distribue aux commissaires la carte de Noël qui est une création des élèves de l'école secondaire Des Lacs. Il en profite pour féliciter les élèves Guillaume Gauvreau (page couverture), Amélie Staes Lévesque (intérieur) et Francis Beausoleil (message).

Un exemplaire de la première édition de l'Étudiant Outaouais est remis aux commissaires. Le gala se tiendra le 12 mars 2009.

M. Blondin informe les membres du Conseil de l'annonce du départ de M. Caron, président de la Fédération des commissions scolaires du Québec. Il fait un suivi du dossier des brigadiers adultes avec la Ville de Gatineau. Il invite les commissaires à assister aux concerts des élèves de l'école secondaire Grande-Rivière, concentration musique, le mercredi 17 décembre et le jeudi 18 décembre 2008. Il décrit brièvement le projet des élèves de l'école secondaire de l'Île : Petite entreprise « Mille et un souhaits ».

Le 15 décembre 2008, M. Blondin rencontrera les conductrices et les conducteurs d'autobus scolaires dans le cadre du 10^e anniversaire de la CSPO. Il y aura également une formation sur la sensibilisation aux allergies. Le rapport annuel de la Commission scolaire paraîtra dans la Revue de l'Outaouais le 20 décembre 2008.

M. Blondin fait un résumé de ses représentations :

- 20 et 21 novembre - Colloque ADIGECS à Québec
- 27 novembre 2008 - 30^e anniversaire - école secondaire de l'Île
- 1^{er} décembre 2008 - Lancement - Journal l'Étudiant
- 4 au 6 décembre 2008 - Conseil général à Québec

Finalement, il souligne la tenue du Gala du personnel qui s'est déroulé le vendredi 5 décembre à l'école secondaire de l'Île et qui a remporté, encore une fois, un vif succès!

PÉRIODE D'INTERVENTION DU PUBLIC

**Modification des
bassins clientèle
Du Mont-Bleu et
Côte-du-Nord**

**MODIFICATION DES BASSINS DE CLIENTÈLE DES ÉCOLES
PRIMAIRES DU MONT-BLEU ET CÔTE-DU-NORD**

Considérant la résolution C.C.-08-09-91 proposant de procéder à la consultation des instances concernées en vue de modifier les bassins de clientèle des écoles primaires Côte-du-Nord et du Mont-Bleu;

Considérant les informations données aux membres des conseils d'établissement des écoles Côte-du-Nord et du Mont-Bleu les 21 et 24 octobre 2008;

Considérant le sondage effectué auprès des parents concernés;

Considérant la recommandation du Comité de parents suite à la consultation;

Considérant la recommandation des membres du Comité de l'organisation scolaire et du transport;

C.C.-08-09-928 Monsieur Alain Gauthier propose :

- que les bassins de clientèle des écoles primaires Côte-du-Nord et du Mont-Bleu soient modifiés afin que les élèves de niveau préscolaire et de niveau primaire demeurant sur la rue des Étudiants, sur la place des Sorbiers ainsi qu'aux 3 édifices situés au 155, 165 et 175 boulevard Mont-Bleu, fréquentent l'école Côte-du-Nord,
- et que les élèves fréquentant la 4^e et la 5^e année à l'école du Mont-Bleu en 2008-2009 aient la possibilité de terminer leurs études primaires à cette école.

Adoptée à l'unanimité.

**Budget révisé
2008-2009**

BUDGET RÉVISÉ 2008-2009

Considérant que le Comité exécutif, réuni en comité de travail, a procédé à l'examen de la révision budgétaire 2008-2009;

Considérant la recommandation du comité exécutif;

Considérant la recommandation du comité consultatif de gestion;

C.C.-08-09-929 Monsieur Mario Crevier propose l'adoption du budget révisé de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais au montant de 126 208 696 \$.

Adoptée à l'unanimité.

**Nomination du
vérificateur
externe**

NOMINATION DU VÉRIFICATEUR EXTERNE

Considérant l'article 284 de la Loi sur l'instruction publique qui stipule que pour chaque année financière, la commission scolaire nomme parmi les membres d'un ordre professionnel de comptables mentionné au Code des professions (chapitre C-26) un vérificateur externe qui produit un rapport de vérification sur les opérations financières de la Commission scolaire;

Considérant l'analyse du dossier pour la nomination du vérificateur externe de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais effectuée par le Comité exécutif réuni en comité de travail;

Considérant la recommandation du Comité exécutif;

C.C.-08-09-930 Monsieur Dominique Kenney propose de retenir les services de la firme Lemire + Morin + Tremblay inc. Comptables Agréés pour les services de vérification externe de la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais pour l'année 2008-2009.

Adoptée à l'unanimité.

**Embauche de
professionnelles
professionnels
construction**

**EMBAUCHE DE PROFESSIONNELLES ET PROFESSIONNELS DE LA
CONSTRUCTION : « MESURE 50690 – MAINTIEN DES BÂTIMENTS
2008-2009 » ET « MESURE 50710 – RESORPTION DU DEFICIT
D'ENTRETIEN 2008-2009 »**

Considérant les demandes d'allocation que la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais a adressées au Ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, dans le cadre de la « Mesure 50690 – Maintien des bâtiments 2008-2009 » et de la « Mesure 50710 – Résorption du déficit d'entretien 2008-2009 »;

Considérant l'autorisation ministérielle visant la réalisation de différents projets d'amélioration des immeubles, dans le cadre de la « Mesure 50690 - Maintien des Bâtiments 2008-2009 » et de la « Mesure 50710 – Résorption du déficit d'entretien 2008-2009 »;

Considérant la résolution C.C.-08-09-923;

Considérant que la Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais a procédé à un appel d'offres public au mois de février 2008 dans le cadre des projets de la « Mesure 50690 – Maintien des bâtiments 2007-2008 »;

Considérant le degré de satisfaction à l'égard des services rendus par les différentes firmes retenues dans le cadre de ces projets;

Considérant les délibérations des membres du Comité de sélection pour le choix des professionnelles et professionnels de la construction;

Considérant la recommandation du Comité de sélection;

C.C.-08-09-931 Monsieur Gilles Chagnon propose :

- de mandater les firmes de professionnelles et professionnels de la construction (architecture) suivantes, pour les projets retenus dans le cadre de la « Mesure 50690 – Maintien des bâtiments 2008-2009 » et de la « Mesure 50710 – Résorption du déficit d'entretien 2008-2009 »;
- que les honoraires soient conformes au décret en vigueur, selon la méthode à pourcentage;

Projets	Firmes de professionnels
Centre de formation professionnelle de l'Outaouais, Remplacement des fenêtres	Fortin, Corriveau, Salvail, architecture & Design, Gatineau (Qc)
École Notre-Dame, Réfection de la toiture	Les Architectes Carrier Savard, Gatineau (Qc)
École Saint-Rédempteur, Réfection de la toiture	Jean-Marie L'Heureux, architecte, Gatineau (Qc)
École Euclide-Lanthier, Remplacement des fenêtres	Mercier, Pfalzgraf, Architectes, Gatineau (Qc)
École de la Vallée-des-Voyageurs, Immeuble Sainte-Marie, Réfection de la toiture	Fortin, Corriveau, Salvail, architecture & Design, Gatineau (Qc)
Centre Mgr. Lucien-Beaudoin, Remplacement des fenêtres	Les Architectes Carrier Savard, Gatineau (Qc)
École du Village, Immeuble Saint-Paul, Réfection de la toiture	Jean-Marie L'Heureux, architecte, Gatineau (Qc)
Centre de formation professionnelle de l'Outaouais, Remplacement des portes des ateliers	Mercier, Pfalzgraf, Architectes, Gatineau (Qc)

Adoptée à l'unanimité.

**Plan de travail
Comité serv.
éducatifs**

PLAN DE TRAVAIL - COMITÉ DES SERVICES ÉDUCATIFS

C.C.-08-09-932 Monsieur Dominique Kenney propose que soit adopté le plan de travail du Comité des services éducatifs tel que présenté.

**Comité des services éducatifs
Plan de travail 2008-2009**

Suite à des discussions, il est entendu que le plan d'action 2008-2009 sera le suivant et qu'il touchera le secteur de la formation des jeunes et celui des adultes et de la formation professionnelle.

1. S'informer et discuter du processus d'implantation, d'appropriation ou de consolidation du nouveau pédagogique dans notre commission scolaire.
2. S'informer sur l'évolution de l'implantation du nouveau programme Éthique et culture religieuse.
3. Prendre connaissance du plan d'action ministériel sur le français et des suivis qui seront faits au niveau de la commission scolaire.
4. S'enquérir des différentes actions-écoles et centres, commission scolaire et régionales.

AMENDEMENT

En amendement, M. Mario Crevier propose d'ajouter à la proposition le suivi des mesures mises en place dans le dossier des mathématiques et la mention « tout autre mandat confié par le Conseil des commissaires ».

Adoptée à la majorité.

Vote sur la proposition principale amendée.

Adoptée à l'unanimité.

**Plan de travail
Comité de l'org.
scolaire et transport**

**PLAN DE TRAVAIL - COMITÉ DE L'ORGANISATION SCOLAIRE ET
DU TRANSPORT**

Considérant la recommandation des membres du Comité de l'organisation scolaire et du transport;

C.C.-08-09-933 Monsieur Alain Gauthier propose que soit adopté le plan de travail du Comité de l'organisation scolaire et du transport tel que présenté.

**Comité de l'organisation scolaire et du transport
Plan de travail 2008-009**

- ✓ Définition du bassin de clientèle de la nouvelle école du secteur Ouest : Consultation des diverses instances et rapport de consultation;
- ✓ Redéfinition des bassins de clientèle des écoles du Mont-Bleu et Côte-du-Nord : Consultation des diverses instances et rapport d'analyse;
- ✓ Sécurité dans le transport scolaire : Production d'un dépliant pour les élèves;
- ✓ Suivi sur la rationalisation des places élèves;
- ✓ Tout autre mandat confié par le Conseil des commissaires.

Adoptée à l'unanimité.

**Plan de travail
Comité du
partenariat et des
communications**

**PLAN DE TRAVAIL - COMITÉ DU PARTENARIAT ET DES
COMMUNICATIONS**

C.C.-08-09-934 Monsieur Jean-Pierre Reid propose que soit adopté le plan de travail du Comité du partenariat et des communications tel que présenté.

**Comité du partenariat et des communications
Plan de travail 2008-2009**

- Tenue de quatre événements majeurs en conformité avec le budget alloué par le Conseil des commissaires :
 - Spécial rentrée
 - Forum des jeunes - écoles secondaires
Forum des adultes
 - Rapport annuel
 - Spécial bons coups - réalisations
- Réflexion sur les thèmes suivants :
 - 19 novembre 2008 : - Mandat et plan de travail
 - 17 décembre 2008 : - Prix reconnaissance
 - Félicitations vs reconnaissance
 - Valorisation de l'école publique
 - 21 janvier 2009 : Persévérance scolaire
 - 18 février 2009 : Valorisation de l'école publique
 - 18 mars 2009 : Objets promotionnels en fonction du budget alloué par le Conseil des commissaires
 - 15 avril 2009 : Qui est mon commissaire (Loi 88)
 - 27 mai 2009 : Bilan des activités
- Tout autre mandat confié par le Conseil des commissaires.

Adoptée à l'unanimité.

**Protocole
d'entente -
Terrain nouvelle
école**

PROTOCOLE D'ENTENTE - TERRAIN NOUVELLE ÉCOLE

C.C.-08-09-935 M. Gilbert Couture propose de mandater le comité conjoint CSPO / Ville de Gatineau afin d'étudier le protocole d'entente et de faire des recommandations au Conseil des commissaires pour la séance ajournée du 14 janvier 2009.

Adoptée à l'unanimité.

COMITÉS DU CONSEIL

- Procès-verbal Comité exécutif du 26 novembre 2008 (document de travail) est déposé.
- Procès-verbal Comité consultatif de gestion du 28 octobre 2008 est déposé.
- Procès-verbal Comité de parents du 18 novembre 2008 (document de travail) est déposé.
- Procès-verbal Comité du Partenariat et des communications du 19 novembre 2008 (document de travail) est déposé.
- Procès-verbal Comité des services éducatifs du 25 novembre 2008 (document de travail) est déposé.

RAPPORT DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE

Le rapport de Mme Lucie Lafleur est joint au document de la séance.

Félicitations

FÉLICITATIONS

C.C.-08-09-936 M. Jacques Lemay propose que des félicitations soient transmises aux membres du comité organisateur du Gala du personnel.

Adoptée à l'unanimité.

CORRESPONDANCE ET DÉPÔT DE DOCUMENTS

- Lettre de Mme Suzanne Ouellet, greffier et directeur du Service du greffe à la Ville de Gatineau en réponse, par le biais de leur résolution CM-2008-1002 du 7 octobre 2008, à notre résolution C.C.-08-09-887 sur l'affectation des brigadiers scolaires adultes.
- Lettre de M. Jean Bouchard, directeur général au Ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport, en réponse à notre résolution C.C.-08-09-914 sollicitant l'application de la mesure 50710 pour compenser la hausse des prix de l'essence.
- Lettre de M. Robert F. Weemaes, directeur général à la Ville de Gatineau adressée à M. Jocelyn Blondin, confirmant l'intention de la Ville de Gatineau de céder à la CSPO le terrain ciblé en vue de la construction d'une nouvelle école, dans le secteur Vanier et boulevard des Allumettières.
- Coupures de presse.

AJOURNEMENT DE LA SÉANCE

C.C.-08-09-937 Madame Francine Lorange propose un ajournement au 14 janvier 2009 à 19 h 30.

Il est 20 heures 55 minutes.

Adoptée à l'unanimité.

Le président

Le secrétaire général

ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE DU 10 DÉCEMBRE 2008

1. Ouverture de la séance et adoption de l'ordre du jour
2. Adoption des procès-verbaux
3. Suivis des dernières séances
4. Message du Président
5. Période d'intervention du public

6. Dossiers
 - 6.1 Modification des bassins de clientèle des écoles primaires du Mont-Bleu et Côte-du-Nord
 - 6.2 Budget révisé 2008-2009
 - 6.3 Nomination du vérificateur externe
 - 6.4 Embauche de professionnelles et de professionnels de la construction, projets : « Mesure 50690 - Maintien des bâtiments 2008-2009 » et « Mesure 50710 - Résorption du déficit d'entretien 2008-2009 »
 - 6.5 Plan de travail - Comité des services éducatifs
 - 6.6 Plan de travail - Comité de l'organisation scolaire et du transport
 - 6.7 Plan de travail - Comité du partenariat et des communications
 - 6.8 Protocole d'entente - Terrain nouvelle école

7. Comités du Conseil
 - Procès-verbal Comité exécutif du 26 novembre 2008 (document de travail) est déposé.
 - Procès-verbal Comité consultatif de gestion du 28 octobre 2008 est déposé.
 - Procès-verbal Comité de parents du 18 novembre 2008 (document de travail) est déposé.
 - Procès-verbal Comité du Partenariat et des communications du 19 novembre 2008 (document de travail) est déposé.
 - Procès-verbal Comité des services éducatifs du 25 novembre 2008 (document de travail) est déposé.

8. Rapport de la Directrice générale
9. Félicitations
10. Nouveaux sujets
11. Correspondance et dépôt de documents
12. Ajournement de la séance